



Aggteleki Nemzeti Park Igazgatóság
H-3758 Jósvalfő, Tengerszem oldal 1., Pf.: 6.
Tel.: (48) 506-000, Fax: (48) 506-001
info.anp@t-online.hu
www.anp.hu



965-1/2012

HIRDETMÉNY

HASZONBÉRLETI PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Az Aggteleki Nemzeti Park Igazgatóság (3758 Jósvalfő, Tengerszem oldal 1., a továbbiakban: Kiíró) a Nemzeti Földalap vagyoni körébe, a Magyar Állam tulajdonába és Aggteleki Nemzeti Park Igazgatóság vagyonkezelésébe tartozó

Bodrogkisfalud KÜLTERÜLETÉN TALÁLHATÓ FÖLDTERÜLETEK
HASZONBÉRBE ADÁSÁRA irányuló, nyilvános, egyfordulós PÁLYÁZATOT HIRDET.

A haszonbérbeadás részletes feltételeit és követelményrendszerét a jelen pályázati felhívás tartalmazza, amely megtekinthető az illetékes önkormányzat hirdetőtábláján, a Kiíró székhelyén (3758 Jósvalfő, Tengerszem oldal 1.) és honlapján (<http://anp.nemzetipark.gov.hu/>).

Haszonbérbe adásra kerülő földterületek:

A területlistát és a meghirdetett területeket megjelenítő térképet az 1. számú melléklet, az értékelési szempontokat a 2. számú melléklet tartalmazza. A haszonbérleti szerződés minta a természetvédelmi fenntartási előírásokkal és a nyilatkozatok záradékával együtt a 3. számú mellékletben található.

**1. A haszonbérleti jogviszony teljes időtartama (futamidő): szerződés aláírásától
2014.08.31-ig**

2. A Kiíró által meghatározott haszonbérleti jog gyakorlásának 2012. évre vonatkozó minimálisan elvárt díja:

22.000.- Ft/ha azaz Huszonkettőezer forint/hektár.

A 2013. évtől kezdődően a haszonbérleti jog gyakorlásának időtartama alatt tárgyévre eső díja minden évben a tárgyévet megelőző évre vonatkozó, a KSH által közzétett fogyasztói árindex mértékével automatikusan emelkedik.

3. A pályázati ajánlatot benyújtani kívánók a haszonbérbe adásra kerülő ingatlanok természetbeni állapotáról meggyőződhetnek a helyszínen, továbbá a területtel, illetve a tervezett földhasználattal kapcsolatos kérdésekben - megkeresés esetén - a Kiíró részéről **Burinda Tamástól (tel: 30/63-11-514) és **Zsolyomi Tamástól** (tel: 30/44-28-292) kérhető tájékoztatás.**

4. A Nemzeti Földalapról szóló 2010. évi LXXXVII. törvény 18.§ (1a) bekezdése értelmében az ingatlanok haszonbérbe adása során a termőföldről szóló törvényben fennálló előhaszonbérleti jog nem gyakorolható.

5. A pályázati felhívásban megjelölt ingatlanok egy haszonbérleti egységnek minősülnek, pályázni csak a teljes haszonbérleti egységre lehet. A haszonbérleti egység megbontásával, az egyes ingatlanokra benyújtott pályázati ajánlat érvénytelen. Ezen kitétel az előhaszonbérleti jog gyakorlására nem érvényes.

**6. A haszonbérleti igény (pályázat) benyújtására személyesen, vagy postai úton
2012. július 6. 14⁰⁰ óráig van lehetőség, zárt borítékban, a kiíró székhelyén:**

Aggteleki Nemzeti Park Igazgatóság 3758 Jósvafő, Tengerszem oldal 1.

A zárt borítékon fel kell tüntetni a „HASZONBÉRLETI PÁLYÁZAT Bodrogkisfalud ” megnevezést.

A pályázatot zárt borítékban, legalább két példányban - ebből egy példányt minden oldalon eredetiben cégszerű aláírással, magánszemélyeknél eredeti aláírással, illetve a meghatalmazott aláírásával ellátva – kell benyújtani.

A pályázat postai úton történő leadása esetén a pályázatnak a megadott határidőig be kell érkeznie a Kiíróhoz!

8. A pályázat benyújtása során a pályázó:

- pályázatában térjen ki a megajánlott haszonbérleti díj összegére;
- pályázatahoz csatolja őstermelői, vagy egyéb - státuszát hitelt érdemlően igazoló - igazolványa másolatát;
- csatolja a tulajdonában lévő állatállomány fölötti jogosultságát és azok azonosító iratait;
- csatolja továbbá a pályázati felhívás 2. számú mellékletének c) pontjában szereplő egyéb szempontok igazolására szolgáló dokumentumokat.

9. A pályázatok elbírálása:

A Kiíró az ajánlatokat a benyújtási határidő lejártától számított tizenöt (15) napon belül bírálja el, amelynek eredményéről levélben, vagy egyéb úton (telefon, email, fax) értesítést küld a pályázóknak.

10. Érvénytelen az az ajánlat:

- a) amelyet olyan ajánlattevő nyújtott be, aki a termőföldről szóló 1994. évi LV. törvény (továbbiakban: Tft.) alapján a haszonbérleti pályázat tárgyát képező termőföld terület(ek) haszonbérleti jogát nem szerezheti meg;
- b) amelyet olyan ajánlattevő nyújtott be, akinek vagy közeli hozzátartozójának, illetve annak a gazdasági társaságnak, amelyben az ajánlattevő vagy közeli hozzátartozója közvetlen vagy közvetett befolyással rendelkezik;
- c) amelyet olyan ajánlattevő nyújtott be, aki a Kiíróval haszonbérleti szerződéshez kapcsolódó földhasználattal összefüggésben perben áll, vagy a Nemzeti Földalapba tartozó termőföld használatával kapcsolatos jogsértő magatartása miatt a pályázat benyújtását megelőző öt (5) évben jogerős hatósági elmarasztaló határozatot kapott;
- d) amelyet olyan ajánlattevő nyújtott be, aki olyan természetes, illetve jogi személy, vagy jogi személyiség nélküli szervezet, amely ellen (vagy tulajdonosi körének bármely tagja, közeli hozzátartozója ellen) 3 éven belül természetvédelmi bírságot szabtak ki, illetve 3 éven belül természetvédelmi szabálysértési eljárásban megállapították felelősségét a természetes személynek, jogi személynek, illetve jogi személyiség nélküli szervezet vezetőjének, alkalmazottjának, megbízottjának;

- e) amelyet olyan ajánlattevő nyújtott be, akinek Kiíróval szemben 120 napnál régebben lejárt esedékességű tartozása van;
- f) amelyben a megajánlott haszonbérleti díj összege nem éri el a 2. pontban meghatározott minimálisan elvárt összeget;
- g) amelyet nem a haszonbérleti pályázati felhívásban meghatározott, illetve a szabályszerűen meghosszabbított határidőben, vagy nem az ott megjelölt helyen nyújtottak be;
- h) amelyet nem a haszonbérleti pályázati felhívásban - 8. pontban - előírt tartalommal, mellékletekkel nyújtottak be;
- i) amelyben a közölt tények, adatok, információk részben, vagy egészben nem felelnek meg a valóságnak;
- j.) amely beérkező pályázati ajánlat borítékán nincs feltüntetve a „**HASZONBÉRLETI PÁLYÁZAT Bodrogkisfalud**” megnevezés.

11. A pályázatok értékelési szempontjait a 2. számú melléklet tartalmazza.

12. A pályázat eredménytelenségével kapcsolatos tudnivalók:

Eredménytelen a pályázati eljárás, amennyiben:

- a) nem érkezett pályázat.
- b) a beérkezett pályázatok formai hiányosságok miatt nem megfelelőek.
- c) a beérkezett pályázatok nem tesznek eleget a jelen pályázati felhívásban megfogalmazott elvárásoknak.
- d) ha valamelyik ajánlattevő az eljárás tisztaságát vagy a többi ajánlattevő érdekeit súlyosan sértő cselekményt követett el.

Eredménytelen vagy érvénytelen pályázat esetén Kiíró a jegyzőkönyv aláírását követő 15 munkanapon belül - szükség esetén módosított feltételekkel - ismételt pályázatot ír ki.

Kiíró fenntartja magának a jogot, hogy ha az ajánlattevő vagy az érdekkörébe tartozó más személy a pályázat titkosságát megsértette, az ajánlatot érvénytelennek nyilváníthatja.

13. Az ajánlattevő a szerződéskötésig köteles titokban tartani ajánlata tartalmát, köteles továbbá a pályázat befejezését követően is bizalmasan kezelni a kiíró által a rendelkezésre bocsátott minden tény, információt, adatot, azokról harmadik személynek tájékoztatást nem adhat.

14. Ajánlati kötöttség: A pályázó ajánlatához a pályázati határidő lejártától számított 60 napig van kötve, kivéve ha a kiíró ezen időponton belül a megnyert ajánlattevővel szerződést köt, a pályázati felhívást visszavonja vagy a pályázatot eredménytelennek minősíti.

Jósvafő, 2012. május 17.


Veress Balázs
igazgató


**1. számú melléklet a 965-1/2012. iktatószámú pályázati felhíváshoz:
A MEGHIRDETETT TERÜLETEK LISTÁJA ÉS TÉRKÉPMELLÉKLETE**

Település	hrsz alrészlet	terület (ha)	kezelési cél	hasznosítás
Bodrogkisfalud	0113/11a-ből	4,1736	gyep	legelő/kaszáló
Bodrogkisfalud	0113/2a	2,1501	gyep	legelő/kaszáló
Bodrogkisfalud	091/2a	1,5351	gyep	legelő/kaszáló
Bodrogkisfalud	091/2b	1,1708	gyep	legelő/kaszáló
Bodrogkisfalud	091/2c-ből	1,4472	gyep	legelő/kaszáló
Összesen:		10,4768		



2. számú melléklet a 965-1/2012. iktatószámú pályázati felhíváshoz:
PÁLYÁZATOK ÉRTÉKELESI SZEMPONTJAI

Útmutató az értékelési szempontokhoz: Maximálisan elérhető pontszám: 50 pont, amely három részből tevődik össze. Az **a)** pontban meghatározott pontérték a Pályázó által megajánlott, a haszonbérlet gyakorlásának éves, egy hektárra lebontott díja. A **b)** és **c)** pontokban meghatározott értékelési szempontok elbírálására a Pályázó által becsatolt iratok, igazolások alapján kerül sor, azzal, hogy a **b)** pontban szereplő, több feltétel együttes teljesítése esetén a pontértékek nem adódnak össze, valamint a **c)** pont azonos kategóriáiban szereplő pontértékek nem adódnak össze. A pályázó pályázatának pontszámát az **a)** pontban meghatározott pontérték, valamint a **b)** és **c)** pontban meghatározott pontszámok összege adja.

a) a haszonbérleti díj alapján adható pontszám: a díjak összértéke a teljes bírálati rendszerben 30%-os súlyt képez (legmagasabb ajánlat = 15 pont)

Az Aggteleki Nemzeti Park Igazgatóság által megadott minimum haszonbérleti díjat meghaladó legmagasabb ajánlathoz a maximális 15 pont kerül hozzárendelésre, a többi ajánlat csökkenő sorrendben 2 pontonként alacsonyabb értéket kap.

b) a pályázatban megjelölt és dokumentumokkal igazolt jogosultságok alapján adható pontszám: a dokumentumokkal igazolt jogosultság a teljes bírálati rendszerben 30%-os súlyt képez (legmagasabb jogosultság = 15 pont):

- a régi magyar háziállatfajták tartását, tenyésztését és genetikai állományának megőrzését végzi, különös tekintettel a legeltetett fajokra és fajtákra **15 pont**
- aki a Tft. értelmében állattartó telep üzemeltetője **14 pont**
- aki a Tft. értelmében helyben lakó szomszéd, családi gazdálkodó **13 pont**
- aki a Tft. értelmében helyben lakó szomszéd, őstermelő, vagy egyéni mezőgazdasági vállalkozó **12 pont**
- helyben lakó, családi gazdálkodó **11 pont**
- helyben lakó, őstermelő vagy egyéni mezőgazdasági vállalkozó **10 pont**
- a pályázati kiírásban közzétett természetvédelmi célra, feladatra létesült és nonprofit szervezetnek minősül **9 pont**

c) egyéb, a Kiíró szakmai szempontjai alapján adható pontszám: (kérjük a pályázókat, hogy a pályázatukban ezen kérdésekre térjenek ki, és lehetőség szerint a szempontok igazolására csatolják a szükséges dokumentumokat) az egyéb szempontok alapján elérhető pontszám a teljes bírálati rendszerben 40%-os súlyt képez (maximálisan elérhető pontszám = 20 pont)

1.1. A pályázó legeltethető, meglévő állatlétszáma az összes, kiírt területre vetítve nem éri el a 0,2 állategység/hektárt. **3 pont**

1.2. A pályázó legeltethető, meglévő állatlétszáma az összes, kiírt területre vetítve eléri a 0,2 állategység/hektárt. **4 pont**

2.1. A legeltethető állatfajok esetén az őshonos fajták (rég magyar háziállatok / régen honosult háziállatok) aránya nem éri el az összes állatlétszám 50%-át, számított állategységre vonatkoztatva. **3 pont**

2.2. A legeltethető állatfajok esetén az őshonos fajták (rég magyar háziállatok / régen honosult háziállatok) aránya eléri, vagy meghaladja az összes állatlétszám 50%-át, számított állategységre vonatkoztatva. **4 pont**

3.1. A pályázó a pályázat beadásakor használatában lévő termőfölddel Agrár-környezetgazdálkodási program horizontális célprogramjában vesz részt. **2 pont**

3.2. A pályázó a pályázat beadásakor a már használatában lévő termőfölddel Agrár-környezetgazdálkodási program zonális célprogramjában vesz részt. **3 pont**

4. Olyan pályázó, aki a Tft. értelmében helyben lakó szomszédnak, illetve helyben lakónak minősül, továbbá ismeri és gyakorolja a tájegységre jellemző hagyományos gazdálkodást. **6 pont**

5. Pályakezdő agrárvállalkozó, fiatal gazda. **2 pont**

6. Mezőgazdasági szakirányú végzettséggel rendelkező pályázó (jogi személy pályázó esetén a jogi személy tulajdonosa, vagy állandó, teljes munkaidős alkalmazottja; családi gazdálkodó vállalkozó esetén a családi gazdaság tagja; összevont őstermelői igazolvánnyal rendelkező pályázó esetén az igazolványban szereplő személyek valamelyike). **1 pont**

3. számú melléklet a 965-1/2012. iktatószámú pályázati felhíváshoz

HASZONBÉRLETI SZERZŐDÉS MINTA

amelyet megkötöttek egyrészről az **AGGTELEKI NEMZETI PARK IGAZGATÓSÁG** (3758 Jósvafő, Tengerszem oldal 1., KSH: 15323857841231205, képviseli: Veress Balázs igazgató), mint **Haszonbérbeadó** (továbbiakban: Haszonbérbeadó), másrészről (lakcím , adószám , adóazonosító jel), mint **Haszonbérelő** (továbbiakban: Haszonbérelő) - együttesen Felek - között a mai napon az alábbi feltételek mellett.

1. Haszonbérbeadó

1.1. Haszonbérbeadó igazolja, hogy az alább felsorolt - a Magyar Állam tulajdonában álló - ingatlanok kizárólagos vagyonkezelésében állnak:

Település	hrsz alrészlet	terület (ha)	kezelési cél	hasznosítás
Bodrogkisfalud	0113/11a-ból	4,1736	gyep	legelő/kaszáló
Bodrogkisfalud	0113/2a	2,1501	gyep	legelő/kaszáló
Bodrogkisfalud	091/2a	1,5351	gyep	legelő/kaszáló
Bodrogkisfalud	091/2b	1,1708	gyep	legelő/kaszáló
Bodrogkisfalud	091/2c-ből	1,4472	gyep	legelő/kaszáló
Összesen:		10,4768		

1.2. A felsorolt területek lehatárolását az *1. számú melléklet* tartalmazza, amely a szerződés elválaszthatatlan része.

1.3. Haszonbérbeadó kijelenti, hogy a fenti területek védett természeti területek, ezért jelen szerződés céljának a fenti ingatlanok természetvédelmi értékeinek, természeti rendszereinek, biológiai sokféleségének védelmét és megőrzését tekinti, amelyet a jelen szerződésben szabályozott bölcs területhasználat eszközeivel is biztosítani kell.

1.4. Haszonbérbeadó kijelenti, hogy jelen szerződés létrejöttét pályázati eljárás előzte meg.

1.5. Haszonbérelő

1.5.1. Haszonbérelő kijelenti, hogy **őstermelő magánszemély/átlátható szervezet**.

2. A haszonbérleti jogviszonyra vonatkozó alapvető rendelkezések

2.1. Időtartam

Haszonbérbeadó az 1.1. pontban körülírt vagyonkezelői jogosultsága alapján a Haszonbérelő részére érvényes nyilvános pályázati eljárás eredményeként az abban meghatározott ellenérték fejében jelen szerződés aláírásától, valamint a *2. számú melléklet* természetvédelmi örről történő kitöltésétől és aláírásától számítva **2014. 08. 31-ig** terjedő határozott időtartamra használatba adja az 1.1. pontban meghatározott ingatlanokat. Jelen szerződés ezen időtartam leteltével minden külön nyilatkozat nélkül megszűnik.

2.2. Haszonbérleti díj

A használat ellenértéke - határidőben benyújtott érvényes és elfogadott ajánlat alapján - 2012. évre **forint/hektár**, amely összeget Haszonbérelő köteles **2012. október 30. napjáig**

megfizetni a Haszonbérbeadó által kiadott számla ellenében. 2013. évtől a használati díj mértéke a Központi Statisztikai Hivatal által közzétett inflációs ráta mértékével egyoldalúan minden külön értesítés nélkül emelkedik. A megemelt haszonbér mértékét minden év július 31-ig - a csekk és a számla kiküldésével egyidejűleg - írásban közli Haszonbérelővel, és a megemelt haszonbért jogosult Haszonbérelő részére számlázni.

Ha az előírt határidőre Haszonbérelő a díjfizetési kötelezettségét nem teljesíti, a Haszonbérbeadó írásban szólítja fel kötelezettségének teljesítésére. A díjfizetés késedelmes teljesítése esetén Haszonbérelő a Magyar Köztársaság Polgári Törvénykönyvéről szóló 1959. évi IV. törvény (továbbiakban: Ptk.) 232. § (1)-(3) bekezdésében leírtak szerinti kamattal növelt díjat köteles fizetni.

A Haszonbérelő arra az évre, amelyben elemi csapás vagy más rendkívüli esemény okából az átlagos termés kétharmada sem termett meg, méltányos haszonbérmérséklést, illetőleg haszonbér-elengedést igényelhet. Erre irányuló igényét köteles még a termés betakarítása előtt a Haszonbérbeadóval írásban közölni. A mérsékelt vagy elengedett haszonbér pótlását a következő évek terméséből sem lehet követelni.

2.3. Természetvédelmi céloknak megfelelő területfenntartás

Haszonbérelő köteles az 1.1. pontban megjelölt ingatlanokat a jó gazda gondosságával - művelési águknak, illetve természetbeni állapotuknak megfelelően - művelni és gondoskodni a termőképesség fenntartásáról. Haszonbérelő kötelezi magát, hogy a természet védelméről szóló 1996. évi LIII. törvényt (a továbbiakban: Tvt.), és annak végrehajtási rendeleteit, valamint a védett vagy védelemre tervezett természeti területre vonatkozó kezelési és hatósági előírásokat minden esetben maradéktalanul betartja. **Haszonbérelő tudomásul veszi, hogy a jelen szerződés kezelési utasításában foglaltak betartása nem mentesíti a természetvédelmi hatósági engedélyek megszerzésének kötelezettsége alól.**

Haszonbérelő az előre nem tervezhető természetvédelmi jogi és hatósági előírásokat és az ezzel összefüggő gazdálkodási-használati korlátozásokat tudomásul veszi.

A természetvédelmi fenntartási és kezelési előírások (2. számú melléklet) jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi.

2.4. Alhaszonbérletbe adás tilalma

Haszonbérelő az ingatlan használatának jogát sem visszterhes, sem ingyenes szerződésben harmadik fél részére nem engedheti át.

2.5. Haszonbérelő felelős a tűzvédelmi rendszabályok megtartásáért és viseli azokat a károkat, amelyek a tűzvédelmi szabályok megsértésével vagy a kellő gondosság elmulasztásával keletkeznek.

2.6. Hulladék elszállításának kötelezettsége

Haszonbérelő köteles a gazdálkodás közben keletkezett hulladékot a területről elvinni, illetve a hulladékgazdálkodásról szóló 2000. évi XLIII. törvény 13. §-ában foglalt rendelkezéseket maradéktalanul betartani.

2.7. Épület, építmény a területeken nem létesíthető.

2.8. Kifüggesztési, bejelentési kötelezettség

A haszonbérleti szerződésnek a földterületek fekvése alapján illetékes önkormányzat hirdetőtábláján történő kifüggesztéséről haszonbérelő köteles gondoskodni. Az 1994. évi LV. törvény 25/B.§ (2) bekezdése szerint az illetékes Földhivatal felé történő - 30 napon belüli -

bejelentési kötelezettség a Haszonbérletet terheli. A szerződés bejelentésének elmulasztása a törvény erejénél fogva a szerződés érvénytelenségét vonja maga után.

2.9. Haszonbérlet köteles a haszonbérbeadó részére adatokat szolgáltatni arra vonatkozóan, hogy az adott évben mely mezőgazdasági támogatásban részesül a haszonbérleti szerződésben foglalt termőföld ingatlan(ok)ra. E bejelentését minden év június 15-ig köteles megtenni.

2.10. Haszonbérlet hozzájárul ahhoz, hogy jelen szerződésben szereplő személyes adatait a Haszonbérbeadó nyilvántartásaiban rögzítse, tárolja és a számára előírt kimutatásokban felhasználja.

2.11. Szerződő Felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002. (VI. 21.) Korm. határozat alapján az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását.

3. Birtokbaadás

3.1. Haszonbérbeadó jelen szerződés 1.1. pontjában megjelölt ingatlanokat jelen szerződés aláírásával, valamint a 2. *számu melléklet* kitöltésével és aláírásával egyidejűleg - megjelölve a gyeptípust - a Haszonbérlet birtokába adja, és Haszonbérlet ezen időtartam alatt szedi az ingatlanok hasznait, viseli terheit. Jelen szerződés fentiek aláírása nélkül érvénytelen.

3.2. A birtokbaadás időpontjától viselendő terhekbe beleértendő a 1.1. pontban körülírt ingatlanokkal kapcsolatos minden köztartozás (adók, adók módjára behajtandó köztartozások, így különösen: vízgazdálkodási érdekeltségi hozzájárulás, stb.).

3.3. A haszonbérlet ideje alatt szerzett bérleménnyel kapcsolatos, alanyi jogon képződő vagyoni jellegű jogok a haszonbérleti szerződés megszűntével terítésmentesen átszállnak a Haszonbérbeadóra. Haszonbérbeadó a szerződés bármilyen okú megszűnése esetén jogosult - mint a vagyoni jellegű jog tulajdonosa - a vagyoni jellegű jog változásának átvezetését egyoldalúan is kezdeményezni.

3.4. Jelen Szerződés megszűnése esetén az ingatlanokat olyan - gyommentes - állapotban kell átadni a Haszonbérbeadónak, hogy azon a rendeltetésszerű gazdálkodás azonnal folytatható legyen.

4. Szerződés módosítása

4.1. Amennyiben a szerződés fennállta alatt olyan jogszabályi rendelkezések lépnek hatályba, amelyek a Szerződő Felek által vállalt kötelezettségek teljesítését jelentős mértékben megnehezítik, akkor bármelyik fél kezdeményezheti a szerződés módosítását.

4.2. Jelen szerződés meghosszabbításához a Haszonbérbeadó abban az esetben járul hozzá, ha a szerződés fennállta alatt a Haszonbérlet semmilyen szerződésszegést nem követett el, valamint mintaszerűen gazdálkodott és hozzájárul a szerződés feltételeinek szükség szerinti módosításához. A jelen kikötéssel semmilyen előzetes kötelezettséget nem vállal a szerződés meghosszabbítására.

5. Szerződés felmondása, megszűnése

5.1. Mindkét fél jogosult jelen szerződést indoklási kötelezettség nélkül legkevesebb 60 napos felmondási határidővel tárgyi naptári év végére felmondani. A felmondási idő kezdőnapja a

felmondás kézbesítését követő első nap. Kézbesítési vélelem esetén a másodszori sikertelen kézbesítés napjától számított ötödik napon kell a nyilatkozatot kézbesítettnek tekinteni.

5.2. Azonnali hatályú felmondásnak van helye, amennyiben a jelen szerződés tárgyát képező ingatlanokra vonatkozó pontokban körülírt jogszabályok változása alapján a szerződés tartalma módosul és a szerződő felek valamelyikének nem felel meg.

5.3. Azonnali hatályú felmondási jog illeti meg továbbá a Haszonbérbeadót a 2. pontban rögzített Haszonbérleti kötelezettségek megszegése esetén, valamint az alábbi esetekben:

Amennyiben a Haszonbérlet:

- írásbeli figyelmeztetés ellenére is károsítja az ingatlant, vagy súlyosan veszélyezteti épségét;
- írásbeli figyelmeztetés ellenére sem műveli meg a használt földet, vagy általában olyan gazdálkodást folytat, amely súlyosan veszélyezteti a föld termőképességét, az állatállományt vagy a felszerelést, illetve a jelen szerződés tárgyát képező ingatlanokat rendeltetés-, illetve szerződésellenes módon használja;
- a használati díjat vagy a közterheket a lejárat után közölt felszólítás ellenére a kitűzött megfelelő határidőben sem fizeti meg;
- az ingatlan használatát másnak átengedte, vagy a Haszonbérbeadó hozzájárulása nélkül, vagy attól eltérően az ingatlanokon a rendes gazdálkodás körét meghaladóan végzett beruházást vagy az ingatlan művelési ágát megváltoztatta;
- a természetvédelmi jogszabályok vagy a természetvédelmi hatóság előírásaitól eltérő, illetőleg a természeti terület állagát vagy állapotát kedvezőtlenül befolyásoló tevékenységet folytat, továbbá, ha a természeti értékek fennmaradását bármely módon veszélyezteti;
- a szakszerű gazdálkodással a területen felhagy;
- vagy az ellenőrzést ismételten akadályozza;
- olyan - a Haszonbérbeadó vagyonkezelésében lévő - ingatlant is használ számára meg nem engedett célra, amely nem képezi jelen szerződés 1.1. pontban megjelölt tárgyát, és amelynek használatára egyéb jogcímen sem jogosult.;
- kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal felmondhatja, ha a nemzeti vagyon hasznosításában részt vevő bármely - a velem közvetlen vagy közvetett módon jogviszonyban álló harmadik fél - szervezet a nemzeti vagyon hasznosítására vonatkozó szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek.

5.4. A magánszemély haszonbérlet a haszonbérleti szerződést azonnali hatállyal akkor is felmondhatja, ha egészségi állapota olyan mértékben romlik meg, vagy családi és életkörülményeiben olyan tartós változás áll be, amely a jelen haszonbérleti szerződésből eredő kötelezettségei teljesítését akadályozza.

6. Szerződést módosító jogszabályi feltétel

Felek rögzítik, hogy módosító feltétel alatt mindketten azt értik, hogy a jelen szerződés tartalmával ellentétes jogszabályi rendelkezés a jogszabály hatálybalépésével egyidejűleg automatikusan jelen szerződés tartalmává válik.

7. Ellenőrzés

A Haszonbérbeadó jogosult a szerződés szerű használatot a Természetvédelmi Örszolgálat, illetve más képviselője útján, a Haszonbérlet jog szerű tevékenységének szükségtelen zavarása nélkül bármikor ellenőrizni.

8. Rezsiköltség

Az 1.1. pontban körülírt ingatlanok használatával, birtoklásával összefüggő mindennemű költség jelen szerződés időtartama alatt a Haszonbérletet terheli.

9. Kártérítés, költségviselés

9.1. Felek kikötik, hogy amennyiben az 1.1. pontban rögzített természetbeni állapothoz képest romlik az ingatlanok állapota, vagy azokat más természeti károsodás éri, és ez a Haszonbérletnek, illetve megbízottjának, alkalmazottjának, képviselőjének, tagjának szerződésszegő, vagy más jogellenes magatartása következtében állott be, úgy Haszonbérlet köteles a Haszonbérbeadónak az ebből eredő károkat a Ptk. szabályai szerint megtéríteni.

9.2. A Haszonbérlet a Ptk. szerint felel azért az egyéb - szerződésszegéssel okozott - kárért is, amely a saját, illetve megbízottjának, alkalmazottjának, képviselőjének, tagjának magatartása következtében állott be, illetve felelős azon személy magatartásáért, akit kötelezettsége teljesítéséhez, illetve joga gyakorlásához vesz igénybe.

9.3. Haszonbérlet tudomásul veszi, hogy kártalanítási igényt nem keletkeztet védett természeti területen a természeti kár (1996. évi LIII. törvény 37. § (3) - bekezdésében meghatározott tevékenységgel okozott kár) megelőzése és megakadályozása érdekében jogszerűen előírt korlátozás vagy tilalom.

9.4. Haszonbérlet a szerződés aláírásával kijelenti, hogy a haszonbérleti idő alatt keletkező vadkár megtérítésére vonatkozó igényéről (amennyiben a Haszonbérbeadó a vadászatra jogosult a haszonbérbe adott területen) a Haszonbérbeadó javára lemond, a vad által a mezőgazdasági kultúrában okozott károkat maga viseli. Vállalja, hogy földhasználóként a Haszonbérbeadóval közösen tevékenyen részt vesz a vadriasztási, vadkár-elhárítási (kármegelőzés) kötelezettség teljesítésében.

10. A Haszonbérlet nyilatkozata

10.1. Haszonbérlet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 11.§. (11) és (12) bekezdése alapján jelen szerződés aláírásával is nyilatkozik, hogy:

- a) a jelen haszonbérleti szerződésben előírt beszámolási, nyilvántartási, adatszolgáltatási kötelezettségét teljesíti,
- b) a haszonbérlet tárgyát képező ingatlant, mint átengedett nemzeti vagyont a szerződési előírásoknak és a tulajdonosi rendelkezéseknek, valamint a meghatározott hasznosítási célnak megfelelően használja,
- c) a hasznosításban - a velem közvetlen vagy közvetett módon jogviszonyban álló harmadik félként - kizárólag természetes személyek vagy átlátható szervezetek vesznek részt,
- d) tudomásul veszi, hogy a jelen, a nemzeti vagyon hasznosítására vonatkozó szerződést a Haszonbérbeadó kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal felmondhatja, ha a nemzeti vagyon hasznosításában részt vevő bármely – a velem közvetlen vagy közvetett módon jogviszonyban álló harmadik fél – szervezet a nemzeti vagyon hasznosítására vonatkozó szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek.

10.2. Haszonbérlet a Nemzeti Földalapba tartozó földrészek hasznosításának részletes szabályairól szóló 262/2010. (XI.17.) Korm.sz. rendelet 11.§. (5) bekezdése, valamint a 43/D.§. (1) bekezdése alapján jelen szerződés aláírásával is nyilatkozik, hogy:

- a) csőd- vagy felszámolási eljárás, végelszámolás, önkormányzati adósságrendezési eljárás alatt nem áll,

- b) tevékenységét nem függesztette fel, vagy nem függesztették fel,
- c) az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 178. §-ának 20. pontja szerinti, hatvan napnál régebben lejárt esedékességű köztartozása nincs,
- d) hamis adat szolgáltatása miatt állami vagyon hasznosítására irányuló korábbi - három évnél nem régebben lezárult - eljárásból nem zárták ki.

10.3. Haszonbérő hozzájárul ahhoz, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 5. §-a (1) bekezdésének a) pontja értelmében a jelen okiratba foglalt személyes adatait a jelen szerződés és a hozzá kapcsolódó iratok tartalmazzák; hozzájárul továbbá, hogy személyes adatait az Igazgatóság szerződesei nyilvántartása, a szerződési feltételek és pénzügyi teljesítések követése, ellenőrzése érdekében kezelje.

10.4. Haszonbérő fenti nyilatkozatokat külön nyilatkozatban is megtette, azt a tényt, hogy vele szemben a 10.2. c) pontban meghatározott kizáró ok nem áll fenn, hatósági bizonyítvánnyal is igazolta.

Haszonbérő nyilatkozata és a hatósági bizonyítvány jelen szerződés mellékletét képezi.

11. Egyebek

11.1. A szerződő felek jelen szerződés teljesítésében együttműködnek. A szerződés teljesítését érintő minden lényeges kérdéstről a felek egymást haladéktalanul értesítik.

11.2. Haszonbérő hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratban foglalt személyes adatait a jelen szerződés és a hozzá kapcsolódó iratok tartalmazzák, hozzájárul továbbá, hogy személyes adatait a Haszonbérbeadó szerződesei nyilvántartása, a szerződési feltételek és pénzügyi teljesítések követése, ellenőrzése érdekében kezelje.

11.3. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben Szerződő Felek a Magyar Köztársaság Polgári Törvénykönyvéről szóló 1959. évi IV. törvény, a termőföldről szóló 1994. évi LV. törvény, a természet védeleméről szóló 1996. évi LIII. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, a Nemzeti Földalapról szóló 2010. évi LXXXVII. törvény, a Nemzeti Földalapba tartozó földrészek hasznosításának részletes szabályairól szóló 262/2010. (XI. 17.) Korm. rendelet, az állami vagyonnal való gazdálkodásról szóló 254/2007. (X. 4.) Korm. rendelet, valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet mindenkor hatályos rendelkezéseit, valamint az állami tulajdon kezeléséről szóló jogszabályokban foglalt rendelkezéseket tekintik irányadónak.

11.4. Jelen szerződésből eredő jogviták esetére Felek kikötik a Kazincbarcikai Városi Bíróság kizárólagos, illetve pertárgy értékétől függően a Miskolci Törvényszék kizárólagos illetékességét.

11.5. Haszonbérő nyilatkozik, hogy nem a kiíró szerv (Igazgatóság) bármely vezetője, alkalmazottja, sem magánszemélyként, sem vállalkozás keretében, nincs az államháztartással szemben lejárt köztartozása, a megelőző 3 éven belül természetvédelmi bírságot nem szabtak ki rá és a megelőző 3 éven belül természetvédelmi szabálysértési eljárásban vagy a megelőző 7 éven belül természetkárosítás miatt indult büntetőeljárásban jogerősen nem állapították meg a felelősségét.

11.6. Jelen szerződést Szerződő Felek elolvasás és megértés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá, 7 eredeti példányban.

11.7. Jelen szerződés az aláírás napján lép hatályba.

Mellékletek:

1. térkép
2. természetvédelmi fenntartási és kezelési előírások
3. Haszonbérő nyilatkozata, nyilatkozatok záradéka
4. hatósági bizonyítvány (NAV)

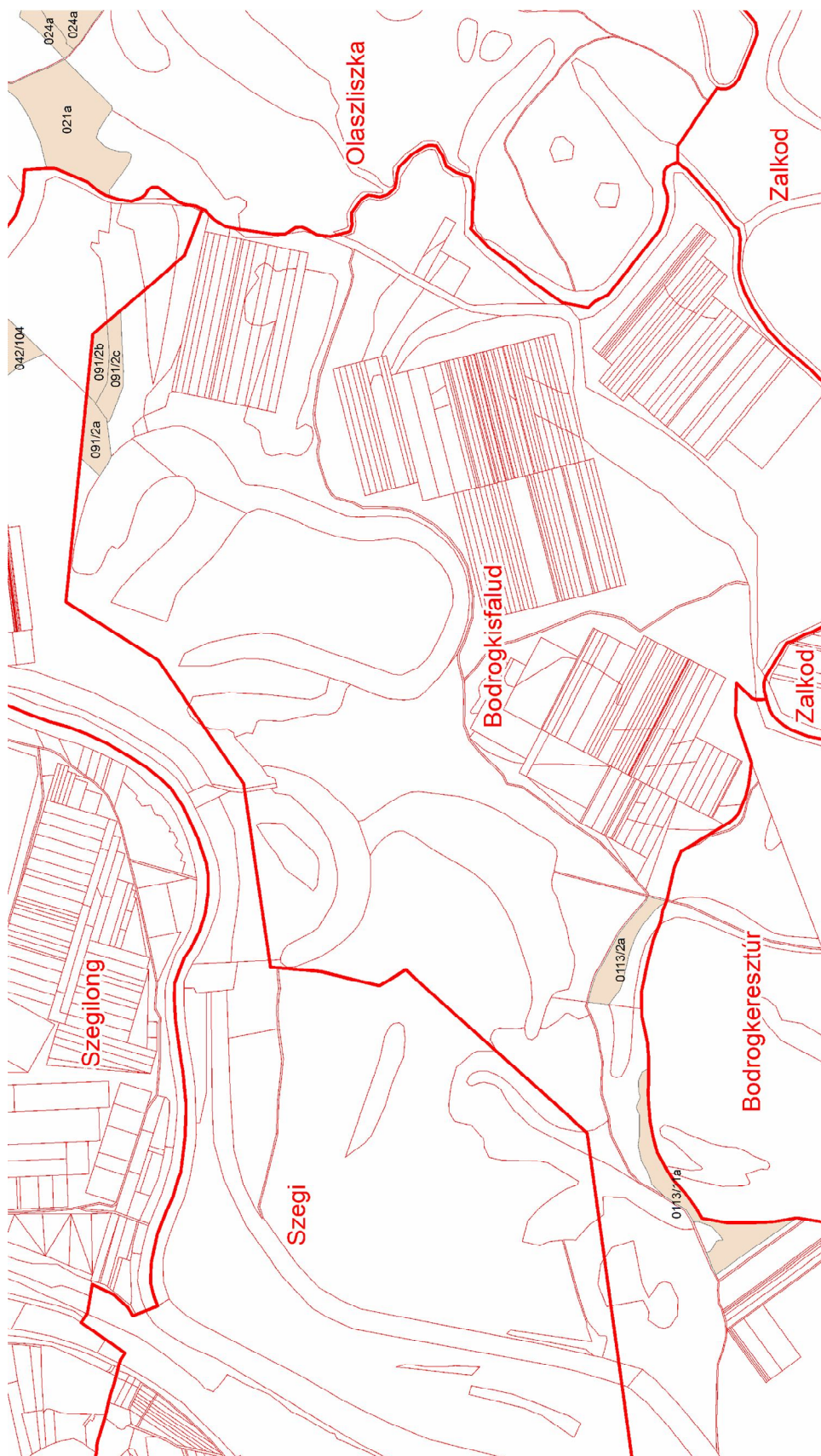
Jósvafő, 2012.

.....
Igazgatóság képviselőjében
Veress Balázs
igazgató

.....
Haszonbérő

.....
Pénzügyi ellenjegyző

**A haszonbérleti szerződés minta 1. számú melléklete:
(térkép)**



A haszonbérleti szerződés minta 2. számú melléklete:

TERMÉSZETVÉDELMI FENNTARTÁSI ELŐÍRÁSOK

/legelő, vagy kaszáló hasznosítású gyepek esetén/

A területen nem végezhető tevékenységek:

- Semmilyen talajforgatás (szántás), meliorizáció, talajjavítás, altalajjavítás, drénezés;
- Gyepégetés;
- Felülvetés;
- A területen növényvédő és rovarirtó szerek és szerves trágya használata nem megengedett (ez alól kivételt képez a legeltetett állatállomány elhullajtott trágyája);
- Művelési-ág változtatás;
- A terület túllegeltetése;
- A gyepek téli legeltetése;
- Sertés, liba legeltetése;
- Élővizek közelében trágya nem deponálható.

Általános kezelési előírások:

- A legeltetés minden év április 23-tól október 31-ig lehetséges;
- Legeltetés szarvasmarhával, lóval, juhval történhet;
- A haszonbérelő legalább május 1-től október 15-ig köteles legeltetni a bérelt területet (amennyiben a területet nem kaszálóként hasznosítja az adott évben);
- Tartós esőzés utáni vízállásos, süppedős talajon a legeltetést szüneteltetni kell;
- A legeltetést „pásztoroló” módon kell végezni;
- A területen villanypásztor, kerítés nem létesíthető, illetve nem tartható fenn, kivéve a szérűskertek és fátelépítések védelmét szolgáló rendszereket;
- A területen itatóhely csak az ANPI illetékes munkatársaival egyeztetve alakítható ki;
- A terület határainak megjelölése csak természetes anyagokkal történhet;
- A területen épület nem helyezhető el;
- A keletkezett és felhalmozott trágya a védett területen, kiváltképp gyepon nem helyezhető el;
- Az állatállomány gondozó személyzetének elhelyezésére csak a Haszonbérbeadó képviselőjével előzetesen egyeztetett ideiglenes szálláshely telepíthető;
- Az ideiglenes szálláshely használata során kommunális és egyéb hulladék nem kerülhet a természetbe, a hulladék folyamatos kezeléséről és elszállításáról a haszonbérelőnek kell gondoskodnia;
- Ha a területet az adott évben kaszálóként kívánják hasznosítani: első kaszálás legkorábbi időpontja június 01. lehet, amennyiben haszonbérbe adó egyéb időpontot nem rendel el;
- Amennyiben a kaszálás a terület cserjeborítottsága vagy domborzati viszonyai miatt nem lehetséges, a legelőfenntartás érdekében az ANPI szakembereivel egyeztetve a terület cserjeirtását el kell végezni;
- Kaszálás és tisztítókaszálás alkalmával természetkímélő technológiát kell alkalmazni;
 - („kiszorító kaszálási mód” alkalmazása: középről kifelé haladva, vagy egyik oldal felől a másik oldalra haladva);
 - Gépi kaszálás során vadriasztó lánc használata kötelező;
- A területről letakarított szénát a lehető legrövidebb időn belül, de legalább 1 hónapon belül el kell szállítani;

- A területen észlelt földön fészkelő fokozottan védett madár költését a haszonbérelő köteles jelenteni az ANPI részére. Az ANPI munkatársai által észlelt, fokozottan védett madár költésére utaló jelek alapján az ANPI a terület érintett részén korlátozásokat rendelhet el, amit a haszonbérelő maradéktalanul köteles betartani.

Félszáraz gyepek speciális kezelési előírásai:

- A gyept szarvasmarhával, lóval, juhval legeltethető, vagy kaszálható;
- A legeltetés alkalmával kerülni kell a talajerózióra hajlamos területeket (kopár talajfelszín, törmelékes lejtő, meredek rézsű), melyekre a haszonbérbeadó előzetes helyszíni bejárásnál a figyelmet felhívta;
- A területen tartható maximális állatlétszám a teljes legeltetési időszak kihasználása esetén 0,2-1 szamosállat/ha,
 - amelyek legeltetését szakaszolva kell megoldani.
 - amennyiben a területen a haszonbérelő több állatot kíván legeltetni a legeltetési időszak arányosan rövidül.
 - A fennmaradó időben az állatok legeltetését vagy elhelyezését más területen kell megoldani, ezt a haszonbérbeadó képviselői által folyamatosan ellenőrzi;
- Ha a területet kizárólag kaszálással hasznosítják, időjárástól függően évente egyszeri, vagy kétszeri kaszálás engedélyezett;
- Az állatok új szakaszra hajtása után a lelegeltetett terület tisztító kaszálását el kell végezni, a keletkezett kaszálékot össze kell gyűjteni és 1 hónapon belül el kell szállítani.

Nedves gyepek speciális kezelési előírásai:

- A gyept szarvasmarha és/vagy ló legeltetésével lehet hasznosítani;
- A területen tartható maximális állatlétszám a teljes legeltetési időszak kihasználása esetén 0,2-0,4 szamosállat/ha;
 - melyek legeltetését szakaszolva kell megoldani;
 - amennyiben a területen a haszonbérelő több állatot kíván legeltetni a legeltetési időszak arányosan rövidül.
 - a fennmaradó időben az állatok legeltetését vagy elhelyezését más területen kell megoldani. Ezeket a haszonbérbeadó folyamatosan ellenőrzi;
- A terület tisztító kaszálása a legeltetési időszak végén kötelező,
 - amit két év alatt kell elvégezni, évente egyszer, a terület 50-50 %-án.
 - A keletkezett kaszálék gyűjtése és elhordása max.1 hónapon belül kötelező;
- Nedves talajviszonyok mellett:
 - tilos a talaj szerkezetét romboló agrotechnikát alkalmazni
 - a tisztító kaszálás alkalmával (a tisztító kaszálás csak akkor lehetséges, amikor a munkagép nem hagy keréknyomokat);
- A gyept mechanikai ápolása tilos;
- A vegyszeres gyomirtás tilos;
- Felszíni vizek elvezetése tilos.

Kötelezettségek a használat során:

- A legeltetés kezdésének és befejezésének bejelentése.
- Kaszálás megkezdésének bejelentése
- A terület állapotának, állagának és természeti állapotának megőrzése.
- A korábbi parcellaméretnek fenntartása kötelező.
- A gazdálkodónak a használatban lévő utak, szegélyek, tisztántartásáról, ápolásáról gondoskodni kell;

- Amennyiben a kezelési tevékenység során fásszárú növényzet (cserjék, fák) eltávolítása is szükséges, úgy Haszonbérő köteles előzetesen felvenni a kapcsolatot az Igazgatósággal. A megkeresés után az Igazgatóság felméri a kezelni kívánt területet. Amennyiben a kezelés fának minősülő növényzetet is érint és a kezelés természetvédelmi szempontból indokolt, úgy a fakitermeléshez az erdészeti hatóság előzetes engedélye szükséges, amely engedélyt az Igazgatóság szerez be, csak ennek birtokában és az Igazgatóság megbízása alapján lehet a Haszonbérőnek a kijelölt fákat kivágnia. Az ilyen módon kitermelt faanyag nem kerül automatikusan a bérő birtokába. A kitermelt fa értékesítéséről az Igazgatóság gondoskodik.
- Gépjárművel történő közlekedésre kizárólag a hivatalosan nyilvántartott utak használhatóak;
- A közlekedő utak használhatóságát akadályozó károsítást (kátyúsodás) az okozó 1 héten belül maradéktalanul köteles helyreállítani;
- A területen esetlegesen található szemét eltávolítása kötelező;
- A legeltetési szezon végén a használt területet gyom, hulladékmentesen kell hagyni.

KEZELÉSI ELŐÍRÁSOK

Egyéb előírások:

.....

.....

.....

.....

.....

A kezelési előírások betartásáért Haszonbérő a felelős. Haszonbérő köteles a területen munkát végző személlyel a szerződésben rögzített természetvédelmi fenntartási előírásokat megismertetni.

A Haszonbérbeadó területi képviselője _____ természetvédelmi őr;
tel: _____.

A fenntartási előírásban leírtakat a megállapodás aláírásával egyidejűleg elolvastam és tudomásul vettem:

Dátum: _____

.....
Haszonbérő

A haszonbérleti szerződés minta 3. számú melléklete:

HASZONBÉRLŐ NYILATKOZATA

Alulírott név:, lakcím:
szám alatti lakos

1. A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 11.§. (11) és (12) bekezdése alapján felelősségem tudatában nyilatkozom, hogy

a) a Aggteleki Nemzeti Park Igazgatóság és a köztem létrejövő haszonbérleti szerződésben előírt beszámolási, nyilvántartási, adatszolgáltatási kötelezettségemet teljesítem,

b) a haszonbérlet tárgyát képező ingatlant, mint átengedett nemzeti vagyont a szerződési előírásoknak és a tulajdonosi rendelkezéseknek, valamint a meghatározott hasznosítási célnak megfelelően használom,

c) a hasznosításban - a velem közvetlen vagy közvetett módon jogviszonyban álló harmadik félként - kizárólag természetes személyek vagy átlátható szervezetek vesznek részt,

d) tudomásul veszem, hogy a jelen, a nemzeti vagyon hasznosítására vonatkozó szerződést a Haszonbérbe adó kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal felmondhatja, ha a nemzeti vagyon hasznosításában részt vevő bármely - a velem közvetlen vagy közvetett módon jogviszonyban álló harmadik fél - szervezet a nemzeti vagyon hasznosítására vonatkozó szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek.

2. A Nemzeti Földalapba tartozó földrészletek hasznosításának részletes szabályairól szóló 262/2010. (XI. 17.) Korm. rendelet 11.§. (5) bekezdése, valamint a 43/D.§. (1) bekezdése alapján felelősségem tudatában nyilatkozom továbbá, hogy

a) csőd- vagy felszámolási eljárás, végelszámolás, önkormányzati adósságrendezési eljárás alatt nem állok,

b) tevékenységemet nem függesztettem fel, vagy nem függesztették fel,

c) az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 178. §-ának 20. pontja szerinti, hatvan napnál régebben lejárt esedékességű köztartozásom nincs,

d) hamis adat szolgáltatása miatt állami vagyon hasznosítására irányuló korábbi - három évnél nem régebben lezárult - eljárásból nem zártak ki.

3. Hozzájárulok ahhoz, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 5. §-a (1) bekezdésének a) pontja értelmében a haszonbérleti szerződésbe foglalt személyes adataimat a szerződés és a hozzá kapcsolódó iratok tartalmazzák;

hozzájárulok továbbá, hogy személyes adataimat az Igazgatóság szerződési nyilvántartása, a szerződési feltételek és pénzügyi teljesítések követése, ellenőrzése érdekében kezelje.

Jósvafő, 2012. hó Nap

.....
Haszonbérelő

Előttünk, mint tanúk előtt:

1.

.....
.....

Tanú

Lakcím:

.....
.....

.....

.....

Szig.szám:.....
.....

2.

.....
.....

Tanú

Lakcím:

.....
.....

.....

.....

Szig.szám:.....
.....

NYILATKOZATOK ZÁRADÉKA

Alulírott _____ (Haszonbérelő) büntetőjogi felelősségem teljes tudatában kijelentem, hogy:

1. NEM minősülök a szerződést kiíró szerv vezetőjének, alkalmazottjának, illetve azok közeli hozzátartozójának sem természetes személyként, sem jogi személy képviselőjeként;
2. a szerződéskötést megelőző 3 éven belül velem szemben természetvédelmi bírságot NEM állapítottak meg;
3. természetvédelmi szabálysértési eljárásban felelősségemet 3 éven belül NEM állapították meg;
4. jogerős ítélet 7 éven belül NEM állapította meg büntetőjogi felelősségem természetkárosítás büntette miatt;
5. NINCS Haszonbérbeadóval szemben 120 napnál régebben lejárt tartozásom.
6. a termőföldről szóló 1994. évi LV. törvény 22-23. §-ában foglaltak ismeretében közlöm, hogy NEM lépem túl a törvény által meghatározott maximálisan haszonbérbe vehető terület nagyságát;
7. amennyiben személyes, vagy egyéb adataimban - a fenti nyilatkozatokban foglaltakat is beleértve - változás áll be, úgy arról 30 munkanapon belül tájékoztatom a Haszonbérbeadót.

Kijelentem, hogy jelen záradékban foglaltak a valóságnak megfelelnek. Tudomásul veszem, hogy Haszonbérbeadó azonnali hatállyal felmondhatja a haszonbérleti szerződést, amennyiben bebizonyosodik, hogy szándékosan valótlanul nyilatkoztam a fenti tényekről.

.....
Haszonbérelő

Dátum: _____